

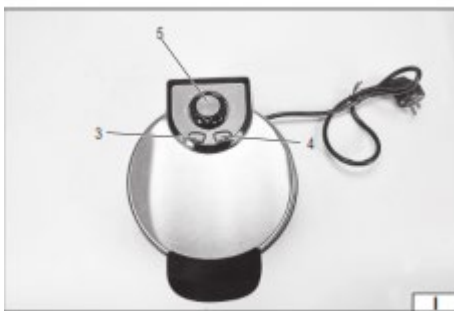
LUND

68011

ГОФРЕТНИК



CE



1. нагревателна плоча
2. основа
3. индикатор на захранването
4. индикатор за готовност
5. регулиране на температурата



Прочетете инструкцията



Безопасен контакт с хранителни продукти



Внимание! Гореща повърхност



ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Този символ информира за забрана за изхвърляне на използвано електрическо и електронно оборудване заедно с други отпадъци. Износените електрически устройства са рециклируеми материали и следователно е забранено да се изхвърлят в бункери за

битови отпадъци, тъй като съдържат вещества, опасни за здравето и околната среда! Ние се обръщаме към вас с молба за активно съдействие в областта на икономичното използване на природните ресурси и опазването на околната среда, като предадете износеното устройство в съответен пункт за събиране за този тип оборудване. За да се ограничи количеството унищожени отпадъци, трябва да се осигури повторното им използване, рециклиране или други форми на връщане.

ХАРАКТЕРИСТИКА НА ИЗДЕЛИЕТО

Гофретникът е устройство, предназначено за печене на гофрети. Благодарение на безстепенния контрол на температурата в широк температурен диапазон, степента на изпичане на гофретите може да се регулира според вашите нужди, в зависимост от вида на използваното тесто. ***Уредът не е предназначен за търговска употреба.*** Правилната, безпроблемна и безопасна работа на изделието зависи от правилната му експлоатация и следователно:

Прочетете ръководството преди да използвате изделието и го запазете.

Доставчикът не носи отговорност за каквито и да е щети или наранявания в резултат на неправилна употреба на машината, неспазване на инструкциите за безопасност и препоръките, съдържащи се в това ръководство. Използването на уреда не по предназначение анулира правата на потребителя по гаранцията на производителя и законната гаранция.

ОБОРУДВАНЕ

Изделието се доставя в комплект и не изисква сглобяване. Преди да използвате продукта обаче, трябва да бъдат премахнати всички опаковъчни и защитни елементи, използвани при транспортирането. Той също така изискват подготвителни дейности, описани в допълнителната част на ръководството.

ОБЩИ УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

Изделието е предназначено за домашна употреба и не се допуска използване за търговски цели, например в заведения за обществено хранене.

Устройството е предназначено само за употреба на закрито. Не излагайте на дъжд или други атмосферни валежи.

Изделието се използва само за топлинна обработка на храни, поставени директно върху нагревателната плоча. Не използвайте изделието по никакъв друг начин, например за претопляне на продукти в съдове.

Не ремонтирайте, не разглобявайте и не модифицирайте устройството самостоятелно. Всички ремонти трябва да се извършват в оторизиран сервиз.

По време на работа изделието трябва да бъде под постоянно наблюдение.

ВНИМАНИЕ! По време на работа изделието се нагрява до високи температури, не докосвайте плочата на изделието по време на работа, това може да причини сериозни изгаряния.

Това изделие не е предназначено за използване от деца под 8-годишна възраст, лица с намалени физически и умствени способности или лица, които нямат опит и познания за оборудването. Това е възможно само ако се осигури надзор или инструктаж относно безопасното използване на изделието, така че свързаните с това рискове да бъдат разбрани. Не позволявайте на децата да играят с изделието. Децата без надзор не трябва да почистват и поддържат изделието.

Препоръки за транспортиране и монтаж на изделието

Уредът трябва да се поставя само на твърда, плоска, равна и незапалима повърхност. Повърхността трябва да може да издържи теглото на уреда и приборите, поставени в него.

Оставете поне 10 cm свободно пространство около страничните стени на устройството, не поставяйте върху устройството материали, които са устойчиви на високи температури. Това ще осигури надлежна вентилация на уреда. Не поставяйте в близост до ръбове, например на маса. Не поставяйте устройството близо до запалими материали като завеси или щори.

Не поставяйте никакви електрически устройства върху изделието. По време на работа се отделят водни пари, които могат да причинят късо съединение в електрическата инсталация и да доведат до токов удар.

Забранено е да се пробиват дупки в изделието или да се правят други модификации на изделието, които не са описани в инструкциите.

Можете да пренасяте само изстинало устройство, като го хванете за корпуса. Не премествайте изделието, като го дърпате за захранващия кабел.

Температурата на мястото на инсталиране и използване на уреда трябва да бъде между + 10°C и + 38°C, а относителната влажност трябва да бъде под 90% без кондензация на водни пари.

Препоръки за свързване на изделието към източник на захранване

Преди да свържете изделието към източник на захранване, проверете дали напрежението, честотата и ефективността на мрежовото захранване съответстват на стойностите, посочени на заводската табелка на изделието. Щепселът трябва да отговаря на контакта. Всякакви модификации на щепсела са забранени.

Уредът трябва да бъде включен директно в единичен електрически контакт. Не използвайте удължители, разклонители или двойни контакти. Електрическата верига трябва да бъде оборудвана със защитен проводник и защита най-малко 16 А.

Избягвайте контакт на захранващия кабел с остри краища, горещи предмети и повърхности. Когато използвате устройството, захранващият кабел трябва винаги да бъде напълно развит и поставен така, че да не пречи на работата с изделието. Захранващият кабел не трябва да създава риск от спъване. Електрическият контакт трябва да бъде разположен на място, където винаги е възможно бързо да изключите щепсела на захранващия кабел на изделието. Когато изключвате щепсела на захранващия кабел, винаги дърпайте тялото на щепсела, никога не дърпайте кабела.

Ако захранващият кабел или щепсел са повредени, незабавно изключете устройството от мрежата и се свържете с оторизиран сервизен център на производителя за подмяна. Не използвайте устройството с повреден захранващ кабел или щепсел. Захранващият кабел или щепсел не могат да бъдат поправени; ако тези елементи са повредени, заменете ги с нови, които нямат дефекти. Замяната на захранващия кабел и щепсела трябва да се извърши в оторизирания сервизен център на производителя.

Препоръки за използване на изделието

ВНИМАНИЕ! След употреба повърхността на нагревателната плоча може да е гореща. Не докосвайте, това може да доведе до сериозни изгаряния. Изчакайте докато нагревателната плоча изстине.

При приготвяне на блюда, които могат да разпръснат парченца гореща храна, трябва да се използват лични предпазни средства срещу изгаряния.

Уверете се, че подът до уреда не е хлъзгав. Това ще предотврати подхлъзване, което може да доведе до сериозни травми.

Когато приготвяте ястия, трябва постоянно да ги наблюдавате и да не допускате да прегорят. Оставената без надзор храна може да изгори, което да доведе до пожар и сериозни изгаряния.

При готвене използвайте само дървени или пластмасови инструменти за контакт с повърхността на плочата. Инструментите трябва да могат да издържат на температурата, генерирана от нагревателната плоча. Забранено е изваждането и поставянето на храна на ръка.

Ако по време на или след приготвяне на ястието остане храна върху нагревателната плоча, отстранете я, преди да приготвяте друго ястие. Остатъците от храна могат да изгорят, като при това се отделя дим, миризми и се влошава вкуса на храната, която се готви. Те също могат да причинят пожар. За да ги премахнете, използвайте дървени или пластмасови инструменти, които могат да издържат на температурата, генерирана от нагревателната плоча. Не използвайте остри или метални инструменти. Такива инструменти могат да повредят повърхността на нагревателната плоча.

Ако трябва да използвате мазнина за готвене, нанесете я върху повърхността на нагревателната плоча с мека четка. Уредът не е предназначен за приготвяне на ястия, както се пържи във фритюрник.

РАБОТА НА ИЗДЕЛИЕТО

Инсталиране, стартиране и работа на уреда

Уредът трябва да се разопакова, всички опаковъчни елементи да бъдат напълно премахнати. Препоръчва се опаковката да се запази, тъй като може да бъде полезна при последващо транспортиране и съхранение на уреда.

Уредът трябва да се подготви в съответствие с инструкциите, дадени в точка "Поддръжка на изделието".

Устройството е оборудвано с терморегулатор. Уверете се, че копчето за управление е настроено на 0, преди да включите захранващия кабел в електрически контакт. Включете захранващия кабел в електрически контакт. Индикаторът за захранване светва. Поставете регулатора за контрол на температурата между MIN и MAX. MIN означава минималната температура, MAX означава максималната. Като начало се препоръчва да настроите регулатора в средата на скалата, а след първото изпичане на гофретите да направите необходимите корекции в зависимост от желания ефект.

Индикаторът за готовност ще светне и нагревателните плочи ще започнат да се нагряват. Когато времето за заграване изтече, лампичката за готовност се изключва.

Отворете внимателно капака и нанесете тестото за гофрети върху долната плоча. Опитайте се да разпределите тестото по цялата повърхност на плочата. След това затворете капака. Индикаторът за готовност ще се включи отново. Изчакайте да се изключи, след това внимателно повдигнете капака и извадете готовите гофрети от плочата. Разпределете отново тестото, ако е необходимо, и повторете всички стъпки, за да изпечете друга гофрета.

Устройството може да бъде изключено по всяко време, като настроите контрола на температурата на 0 и след това извадите захранващия кабел от контакта. Не оставяйте устройството без надзор по време на работа. След като изгасне индикаторът за готовност, уредът няма да се изключи автоматично и след известно време процесът на заграване ще започне отново. Оставянето на уреда без надзор с гофрети между плочите може да доведе до пожар.

Нагревателната плоча е гореща и контактът с незащитено тяло може да причини тежки изгаряния. Когато приготвяте храна, внимавайте да не докосвате нагревателната плоча и проверявайте приготвяната храна с подходящи инструменти като щипки или пластмасови или дървени шпатули.

ВНИМАНИЕ! Бъдете особено внимателни при отваряне на горещия капак. Използвайте ръкавици, за да се предпазите от високата температура, хващайте капака само за дръжката.

Подберете инструменти, които издържат на температурата, достигана от нагревателната плоча. Не използвайте метални инструменти или инструменти с остри краища. Такива инструменти могат да повредят повърхността на нагревателната плоча.

Поддръжка на изделието

ВНИМАНИЕ! Цялата поддръжка трябва да се извършва при изключено устройство. За да направите това, изключете захранващия кабел от електрическия контакт.

Уредът се използва за готвене на храна директно върху нагревателната плоча, поради което трябва да се спазва добра хигиена, за да се гарантира безопасно готвене.

Нагревателната плоча може да бъде защитена с консервант по време на транспортиране и съхранение. Преди да се използва за първи път, след почистване, нагревателната плоча трябва да се нагрее до максималната температура и да се остави останалият консервант да се изпари. Изпаряващият се консервант може да отделя дим, това е нормално явление. По тази причина изпаряването трябва да се извършва в зона с ефективна вентилация. Не вдишвайте парите на консерванта.

След приключване на изпарението дименето спира. Изключете уреда от захранването, изчакайте нагревателната плоча да се охлади напълно и след това го почистете отново с почистващ препарат. Едва след това можете да използвате нагревателната плоча за приготвяне на храна.

Нагревателната плоча и другите части на уреда трябва да се почистват с кърпа, навлажнена с мек разтвор на почистващ препарат във вода. Отстранете остатъчния разтвор с навлажнена във вода кърпа. След почистване избършете уреда до сухо. Нагревателната плоча трябва да се почиства след всяка употреба, като се изчака да изстине напълно. Почистете остатъците от храна от плочата, за да предотвратите прегарянето им при повторна употреба и влошаване на работните характеристики на уреда.

Не използвайте разтворители, корозивни средства, бензин, спирт или абразивни почистващи препарати. Почистете вентилационните отвори с прахосмукачка.

Внимание! Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност.

Тавичката за събиране на мазнина трябва да се извади от уреда и да се почисти с препарат за миене на съдове под течаща вода или в механична съдомиялна машина.

Съхранение на изделието

Ако устройството няма да се използва дълго време, изключете го от източника на захранване. Устройството трябва да се съхранява на закрито и да се предпазва от прах, мръсотия и влага. Препоръчително е да съхранявате уреда в оригиналната опаковка.

Съхранявайте изделието в работно положение. Не затрупвайте изделието. Не поставяйте нищо върху уреда, докато се съхранява.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметър	Мерна единица	Стойност
Каталожен номер		68011
Номинално напрежение	[V~]	220 - 240
Номинална честота	[Hz]	50/60
Номинална мощност	[W]	850
Клас на изолация		I
Размер на нагревателната плоча	[mm]	Ø 200
Маса нето	[kg]	1,2

TOYA S.A.
ul. Sołtysowicka 13 - 15
51 - 168 Wrocław
tel.: 071 32 46 200
fax: 071 32 46 373
e-mail: biuro@yato.pl

ODDZIAŁ WARSZAWSKI
Teren ProLogis Park Nadarzyn
al. Kasztanowa 160
05 - 831 Młochów k. Nadarzyna
tel.: 022 73 82 800
fax: 022 73 82 828

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1019/68011/EC/2019

Декларираме с пълна отговорност, че следните продукти:

Гофретник LUND, кръгъл, 850 W

EURO 68011, EURO 68013, EURO 68012

отговарят на изискванията на следните европейски стандарти / технически спецификации:

EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010
EN 62233:2008
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

и отговарят на изискванията на следните европейски директиви:

2014 /35 /EU Електрическа безопасност: електрическо оборудване с ниско напрежение
2014/30/UE Директива за електромагнитна съвместимост (EMC)
2011/65/UE Ограничение на употребата на някои опасни вещества
1935 /2004 /EC Материалите и предметите, предназначени за контакт с храни, и за отмяна на Директиви

Сериен номер: отнася се за всички серийни номера на артикула / ите, споменати в тази декларация Последните две цифри от годината, през която е поставена маркировката CE: 19
Година на производство: 2020

Лицето, упълномощено да съставя техническото досие:
Tomasz Zych
TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13 - 15, 51-168 Wrocław, Polska

Wrocław, 2019.10.01
(miejsce i data wystawienia)

 TOYA SPÓŁKA AKCYJNA
DYREKTOR DS. ZAKUPÓW
DARIUSZ HAYEK
(Име и подпис на упълномощено лице)

БЕЛЕЖКИ
